



Brüsszel, 2025. október 22.  
(OR. en)

14408/25

MAP 94  
DELECT 158

## FEDŐLAP

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:             | az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Az átvétel dátuma: | 2025. október 22.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Címzett:           | Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Biz. dok. sz.:     | C(2025) 7079 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Tárgy:             | A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ<br>RENDELETE<br>(2025.10.22.)<br>a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az<br>árubeszerzésre, szolgáltatásnyújtásra és építési beruházásra irányuló<br>szerződésekre, valamint a tervpályázatokra a 2026-os és 2027-es<br>évben irányadó értékhatárok tekintetében történő módosításáról |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2025) 7079 final.

Melléklet: C(2025) 7079 final

Brüsszel, 2025.10.22.  
C(2025) 7079 final

**A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**

**(2025.10.22.)**

**a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az árubeszerzésre,  
szolgáltatásnyújtásra és építési beruházásra irányuló szerződésekre, valamint a  
tervpályázatokra a 2026-os és 2027-es évben irányadó értékhatárok tekintetében történő  
módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

## **INDOKOLÁS**

### **1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE**

A vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. február 26-i 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>1</sup> 17. cikke felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikke alapján felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az árubeszerzésre, szolgáltatásnyújtásra és építési beruházásra irányuló szerződésekre, valamint a tervpályázatokra vonatkozó értékhatárok felülvizsgálata céljából.

A 2014/25/EU irányelv 17. cikke arról is rendelkezik, hogy idő hiányában az említett irányelv 104. cikkében előírt sürgősségi eljárás alkalmazandó.

A 2014/25/EU irányelv 17. cikkének (1) bekezdése értelmében az említett értékhatárokat az eurónak a január 1-jétől hatályos felülvizsgálatot megelőző augusztus 31-én véget érő 24 hónapos időszakban vizsgált, különleges lehívási jogokban (SDR) kifejezett átlagos napi értéke alapján kell kiszámítani. Következésképp az értékhatárok kiszámítását – az adatok rendelkezésre állásának hiányában – szeptember 1-je előtt nem lehet megkezdeni. Az említett irányelv 17. cikkének (3) bekezdése továbbá úgy rendelkezik, hogy a felülvizsgált (euróban kifejezett) értékhatárokat és azoknak az Európai Unió nemzeti pénznemeiben kifejezett értékét a Bizottságnak november elején közzé kell tennie *az Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

A fentiekre tekintettel és az említett határidő betartása érdekében a Bizottság e rendelet elfogadása céljából a sürgősségi eljáráshoz folyamodik.

### **2. A JOGI AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK**

E rendelettel és a kísérő közleménnyel kapcsolatban kikérték a közbeszerzéssel foglalkozó, kormányzati szakértőkből álló bizottsági szakértői csoport véleményét.

### **3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI**

A közbeszerzési irányelvekben meghatározott értékhatárok kiszámítása tisztán matematikai művelet. Ezen értékhatárok felülvizsgálata tehát merőben technikai jellegű. Ezt a műveletet a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzésről szóló megállapodásának (GPA) rendelkezései szerint két évente el kell végezni. A kiigazítások célja az aláíró államok közötti olyan árfolyam-ingadozások kiegyenlítése, amelyek hatással lehetnek arra, hogy ezen országok közbeszerzési piacai milyen mértékben nyitottak a többi aláíró államban tevékenykedő vállalatokkal való versenyre.

A GPA az értékhatárokat különleges lehívási jogokban (SDR) fejezi ki, és ezek egyenértékét egy külön mechanizmussal két évente újraszámítja a szerződő felek nemzeti pénznemeiben. Ez a mechanizmus a 2014/25/EU irányelv 17. cikke révén joghatással bír.

A következetesség jegyében a 2014/25/EU irányelvben szereplő azon értékhatárokat is megfelelően ki kell igazítani, amelyek nem tartoznak a GPA hatálya alá.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2014/25/EU irányelve (2014. február 26.) a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 94., 2014.3.28., 243. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/25/oj>).

# A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2025.10.22.)

**a 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az árubeszerzésre, szolgáltatásnyújtásra és építési beruházásra irányuló szerződésekre, valamint a tervpályázatokra a 2026-os és 2027-es évben irányadó értékhatárok tekintetében történő módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. február 26-i 2014/25/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre<sup>1</sup> és különösen annak 17. cikke (4) bekezdésének második albekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/115/EU határozattal<sup>2</sup> a Tanács jóváhagyta a Kereskedelmi Világszervezet keretében megkötött, a közbeszerzésről szóló megállapodás módosításáról szóló jegyzőkönyvet<sup>3</sup>. A közbeszerzésről szóló módosított megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) olyan többoldalú eszköz, melynek célja a szerződő felek közbeszerzési piacainak egymás előtti megnyitása. A megállapodás minden olyan közbeszerzési szerződésre alkalmazandó, amelynek értéke eléri vagy meghaladja az abban meghatározott, különleges lehívási jogokban kifejezett összegeket (ún. „értékhatárokat”).
- (2) A 2014/25/EU többek között lehetővé kívánja tenni a közszolgáltató ajánlatkérők számára, hogy az irányelv alkalmazásával egyidejűleg a megállapodásban meghatározott kötelezettségeiknek is eleget tudjanak tenni. A 2014/25/EU irányelv 17. cikke (1) bekezdésének értelmében a Bizottságnak kétféleképpen meg kell vizsgálnia, hogy az említett irányelv 15. cikkének a) és b) pontjában az árubeszerzésre, szolgáltatásnyújtásra és építési beruházásra irányuló szerződésekre, valamint a tervpályázatokra vonatkozó értékhatárok megfelelnek-e a megállapodásban megállapított értékhatároknak. Mivel a 2014/25/EU irányelv 17. cikke (1) bekezdésének megfelelően kiszámított értékhatárok eltérnek az említett irányelv 15. cikkének a) és b) pontjában szereplő értékhatároktól, ez utóbbiakat felül kell vizsgálni.

<sup>1</sup> HL L 94., 2014.3.28., 243. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/25/oj>.

<sup>2</sup> A Tanács 2014/115/EU határozata (2013. december 2.) a Kormányzati Beszerzési Megállapodás módosításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről (HL L 68., 2014.3.7., 1. o., ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/115\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/115(1)/oj)).

<sup>3</sup> Jegyzőkönyv a Kormányzati Beszerzési Megállapodás módosításáról (HL L 68., 2014.3.7., 2. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2014/115/oj>).

- (3) A 2014/25/EU irányelv 17. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a Bizottságnak kétfévente január 1-jei hatállyal kell felülvizsgálnia az értékhatárokat. Következésképpen a 2026–2027-es időszakra vonatkozó értékhatárokat 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.
- (4) A 2014/25/EU irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 2014/25/EU irányelv 15. cikke a következőképpen módosul:

1. az a) pontban a „443 000 EUR” szövegrész helyébe a „432 000 EUR” szöveg lép;
2. a b) pontban az „5 538 000 EUR” szövegrész helyébe a „5 404 000 EUR” szöveg lép.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2025.10.22.

*a Bizottság részéről*  
*elnök*  
*Ursula VON DER LEYEN*